

EN/201170

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

Nr. 3033/II/N

NEDERLANDSE AFDELING

Zitting van 7 juli 1970.

Aanwezig : de heer [REDACTED], Ondervoorzitter van de V.C.T.,
Voorzitter van de Afdeling;
de heren [REDACTED], vaste leden;
De heer [REDACTED] plaatsvervangend lid;
de heer [REDACTED] Inspecteur-generaal, secretaris;
de heer [REDACTED], E.A. Inspecteur;
de heer [REDACTED] Voorzitter van de V.C.T., woont de
vergadering bij.

De Nederlandse Afdeling

Gelet op het verzoek op 23 december 1969 ingediend
waarbij het feit wordt aangeklaagd dat te Sint-Agatha-Rode een verkeers-
bord met Franse plaatsnaam (ARCHENNES) is aangebracht;

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6 van de
op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in
bestuurszaken (S.W.T.);

./.

Overwegende dat uit een op 5 juni 1970 ingesteld onderzoek is gebleken dat het aangeklaagde feit juist is; dat inderdaad in de Leuvensestraat een verkeersrichtingsbord voorkomt met als vermelding : Waver-Archennes en dat dit bord geplaatst werd door de gemeentediensten van Sint-Agatha-Rode;

Overwegende dat dit bord een bericht is in de zin van de S.W.T. en dat het uitgaat van een plaatselijke dienst die gevestigd is in het Nederlandse taalgebied;

Overwegende dat voor de rechtstreeks door een dergelijke dienst aangebrachte berichten, conform artikel 11, § 1 van de S.W.T., gebruik moet worden gemaakt van de taal van zijn gebied; dat dus in casu het Nederlands moet worden gebruikt;

Overwegende dat volgens de omzendbrief van 30 december 1964 van het Departement van Binnenlandse Zaken de gemeente ARCHENNES een wettelijke vertaling heeft nl. "EERKEN";

Om deze redenen besluit te adviseren :

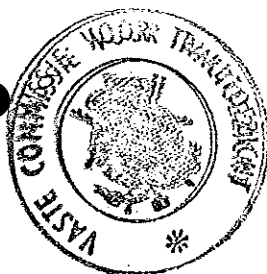
Artikel 1.- Het verzoek dd. 23 december 1969 is ontvankelijk en gegrond. De naam van de gemeente ARCHENNES moet in het Nederlands worden vermeld.

Artikel 2.- Afschrift van dit advies wordt gezonden aan verzoeker zomede aan het gemeentebestuur van Sint-Agatha-Rode.

Artikel 3.- Aan het gemeentebestuur van Sint-Agatha-Rode wordt gevraagd aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, conform artikel 61, § 3 van de bovenvermelde samengevatte wetten, mede te delen welk gevolg aan kwestieus advies wordt gegeven.

Gedaan te Brussel, 7 juli 1970.

DE SECRETARIS



DE VOORZITTER